

# AICHAER NACHRICHTEN

## Ohetal-Advent 2018



*Wann:*  
02.12.2018 (Sonntag)  
10:00 - 20:00 Uhr



*Wo:*



*Entlang der Hofmarkstraße,  
94529 Aicha vorm Wald*

*Programm:*



*Besuch der  
„Passauer Burgdeiffen“  
ab 18:30 Uhr*

*Mit dabei:  
Blaskapelle Aichaer Frohsinn | ab 17:30 Uhr*

*Für Kinder:  
Nikolausbesuch | ab 17:00 Uhr  
Christkindl | ab 17:30 Uhr*



Amtliches  
ab Seite 1



Vereine  
ab Seite 10



Geschäftsanzeigen  
ab Seite 14



Verschiedenes  
ab Seite 20



Pfarnachrichten  
ab Seite 23

## Grundstücke zum Kauf gesucht

Die Gemeinde Aicha vorm Wald sucht immer wieder landwirtschaftliche Grundstücke, welche ökologisch aufwertbar sind und der Gemeinde somit als Ersatz- sowie Ausgleichsfläche dienen können (Ökokonto).

Sollten Sie über solche Grundstücke verfügen sowie einen Verkauf beabsichtigen, bitten wir Sie sich mit uns in Verbindung zu setzen (Tel. 08544 / 9630-17, Geschäftsleitung Herr Gastinger).

Für Rückfragen stehen wir Ihnen ebenfalls gerne zur Verfügung.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

## Tourismus verbindet sich mit der regionalen Wirtschaft

„Die ARGE Ilztal & Dreiburgenland setzt beim Wandern auf die Vernetzung mit der lokalen Wirtschaft“, so Simone Hannen. Zu Beginn der Entwicklung stand nämlich die Erkenntnis, dass Wandern grundsätzlich extrem generisch, also die Angebote dahinter beliebig austauschbar seien. Ähnliches gelte für Werbebotschaften, die meist oberflächlich und ebenfalls austauschbar seien. Als Teil des Bayerischen Waldes sah sich das „Ilztal und Dreiburgenland“ der Aufgabe verpflichtet, sich seiner Besonderheiten bewusst zu werden und daraus ein spezifisches Zukunftsbild zu entwickeln, das einen touristischen Mehrwert generiere. Dies wurde mit dem merkfähigen Satz „Entdecke das Unerwartete“ auf den Punkt gebracht. Darunter verstehe man die Art und Weise wie man sich seine touristischen Angebote vorstelle.

Auf dieser Grundlage sei ein mehrstufiger Plan entstanden, der bis Ende 2019 konsequent umgesetzt werde. Dabei solle in den Köpfen der Gäste ein Bild vom „unerwarteten Wandern“ erzeugt werden. Dazu haben u.a. das Wanderevent „Genuss am Fluss“, das Theaterevent „Aufgscheicht“ und nicht zuletzt das Musikfestival „Foixmusifetz“ beigetragen, die in der Versammlung als „Wanderleuchttüme“ präsentiert wurden. Nachdem die Strategie, reizvolle lokale Themen wie Kulinarik, Genuss, Musik und Historie mit Wandern zu kombinieren, voll aufgegangen sei wie die Teilnehmerzahlen belegten, solle nun ein neues, digitales Partnernetzwerk diese Strategie auch im Werbebereich branchenübergreifend umgesetzt werden, so Simone Hannen weiter. Mit ersten Pilotbetrieben wurde diese Wanderplattform realisiert, die nun allen interessierten Dienstleistern offen stehe. Dazu bediente man sich neben den Fachleuten von CenTouris der Agentur „Freunde der guten Ideen“, die hier von Tobias Pleintinger vertreten werde. In kurzen Filmbeiträgen erzählen Menschen aus der Region sehr persönlich, was sie bewegt, was sie an ihrem Beruf und ihrer Heimat lieben, kurz, sie erzählen ihre Lebensgeschichte in entwaffnend offener Art und Weise. Dabei können Gastgeber, Gastwirte und Gewerbebetriebe ihre Angebote präsentieren. Wie Tobias Pleintinger erläuterte, solle damit Lust auf die Region sowie Wandern und Natur als besonderes Herausstellungsmerkmal bewusst gemacht werden. So lasse man den Gast „hinter die Kulissen“ schauen und erkennen, warum die Leute tun was sie tun. Das Motto „Entdecke das Unerwartete“ werde dadurch mit „Erlebe das Unerwartete“ erweitert, wie Pleintinger am Beispiel des Kapellenhofes bei Ringelai aufzeigte. So könne sich jeder Netzwerkpartner mit „seiner“ authentischen Geschichte und Angebot im Rahmen des Portals präsentieren.

Alois Dorfner von CenTouris, welche die Umsetzung der gesamten Wanderstrategie begleitet, dankte schließlich den ARGE-Gemeinden für die „absolut top“ Zusammenarbeit und das entgegen gebrachte Vertrauen. Es sei das gemeinsame Ziel, „das zu verkaufen, was uns herausstellt“, so Dorfner. So sei ein Hashtag wie z.B. „#simoneauftour“ angedacht, um in den sozialen Medien laufend über neue Angebote und interessante Themen vor Ort zu informieren. Auf dem Netzwerkportal können diese verdichtet an den Urlaubsgast gebracht werden, der mittelfristig nicht mehr abreisen soll, ohne etwas von hier mitzunehmen. Das laufende Projekt werde noch bis Ende 2019 gefördert.

- - -

## Ohetal-Advent 2018

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

am Sonntag, 02.12.2018, findet zum 14. Mal unser Ohetal-Advent statt.

Aus diesem Grund wird die Hofmarkstraße, beginnend mit Samstag, 01.12.2018 bis Sonntag, 02.12.2018 (bis 09:00 Uhr) zunächst halbseitig, ab 09:00 Uhr jedoch, beginnend bei der Abzweigung „Am Kirchplatz“ bis zur Kreuzung Raiffeisenbank (Abzweigung in die „Vilshofener Straße“) für den öffentlichen Verkehr voll gesperrt. Auch der Straßenabschnitt vom Kirchplatz bis zur Metzgerei Klessinger wird gesperrt.

Ich danke den in diesen Bereichen liegenden Eigentümern der Anwesen oder Geschäfte für ihr Entgegenkommen und bitte um Verständnis für diese Beeinträchtigung. Ein herzlicher Dank gilt auch den Vereinen, Privatpersonen und Geschäftsleuten, die durch ihr Mitwirken als Standbetreiber unseren Adventsmarkt gestalten.

Georg Hatzesberger  
1. Bürgermeister

- - -

## ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am **Donnerstag, den 06. Dezember 2018**, um 19.00 Uhr, im Rathaus, Sitzungssaal, statt.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

## WOHNEN IM ALTER

Viele ältere Bürger benötigen pflegerische Betreuung und Unterbringung und finden keine entsprechende Hilfe vor Ort. Der aktuelle Notstand im Bereich Wohnen und Pflege ist für viele Betroffene daher direkt spürbar.

Ein einfacher Zugang zu einem Verzeichnis betreuender und pflegender Einrichtungen und Dienste für ältere Mitbürger wird aus diesem Grunde immer wichtiger.

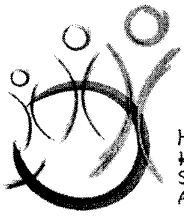
Die Plattform [www.betreut-wohnen.de](http://www.betreut-wohnen.de) bietet nun erstmals unabhängig und transparent mit **über 13.000 Einrichtungen für Betreutes Wohnen, Pflegeheimen und Wohnprojekten**, sowie **über 20.000 Pflegediensten** einen einzigartigen Gesamtüberblick zu bundesweit allen Wohn- und Pflegeformen im Alter.

Damit ist [Betreut-Wohnen.de](http://Betreut-Wohnen.de) der erste Anbieter, der älteren Menschen kostenfrei hilft, aus der gesamten Auswahl möglicher Dienstleistungen und Einrichtungen, die passgenaue Auswahl für die individuelle Betreuung im Alter zu treffen.

[www.betreut-wohnen.de](http://www.betreut-wohnen.de)  
[reinarzt@betreut-wohnen.de](mailto:reinarzt@betreut-wohnen.de)

Pieper & Reinarzt GbR  
Wischhofstraße 1-3  
D-24148 Kiel

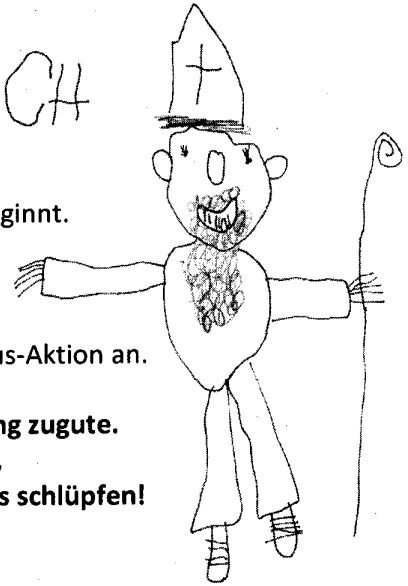
- - -



HAUS FÜR KINDER  
KINDERGARTEN UND KRIPPE  
ST. PETER UND PAUL  
AICHA VORM WALD

# NIKOLAUS-BESUCH

Es dauert nicht mehr lange und die Adventszeit beginnt.  
Ein Höhepunkt für die Kinder in dieser Zeit,  
ist das Fest des heiligen Sankt Nikolaus.



Auch in diesem Jahr bietet der Kindergarten eine Nikolaus-Aktion an.

Der Erlös aus dieser Aktion kommt unserer Einrichtung zugute.  
Vorab vielen herzlichen Dank an diejenigen,  
die ehrenamtlich in die Rolle von Nikolaus und Krampus schlüpfen!

Wenn Sie wünschen, dass der Nikolaus  
am **5. oder 6. Dezember**  
die Kinder bei Ihnen zu Hause besucht, so melden  
Sie sich bitte **bis spätestens Mittwoch, den 28. November 2018; 12.00 Uhr** an.

## Anmeldung:

Im Kindergarten unter der Telefonnummer: 08544 - 7334

Ab **3. Dezember** können Sie unter der oben  
genannten Telefonnummer  
Auskunft über den Termin  
des Nikolaus-Besuches bekommen.

## WICHTIG!

Damit es der Nikolaus etwas leichter hat, verwenden Sie bitte  
unsere Vordrucke  
*- je Kind ein Zettel (gut leserlich).*

Stattdessen können Sie auch am Computer eine **DIN A 4 - Seite** gestalten  
(orientiert am Vordruck).

Das Geschriebene muss bis zum **3. Dezember** im Kindergarten abgegeben  
oder per Email ([kita.aicha@bistum-passau.de](mailto:kita.aicha@bistum-passau.de)) gesendet werden.

So kann sich der Nikolaus gut auf den Besuch vorbereiten.

An dem Abend des Nikolausbesuches öffnen Sie bitte die Türe und übergeben  
das Nikolaus-Säckchen.

Ein schönes Fest wünschen  
das Einrichtungsteam und der Elternbeirat

Nigl + Mader GmbH  
Matthias Obermeier  
- Netzwerkmanager für  
Energie- und Ressourceneffizienz -

Tel: 0 851 / 98 83 48 - 0  
E-Mail: mo@nigl-mader.de  
Website: www.nigl-mader.de

### **Was macht der Netzwerkmanager für Energie- und Ressourceneffizienz?**

#### Aufgaben:

- Ansprechpartner für alle Bürger, für Unternehmen und die Kommune
- Bewusstseinsbildung & Öffentlichkeitsarbeit
- Erfahrungsaustausch
- Energiemanagement
- Energie- und Förderberatung

Bei detaillierten Fragen rund um das Thema Energie und Umwelt, sowie für eine **kostenlose Initialberatung** steht Ihnen der Netzwerkmanager für Energie- und Ressourceneffizienz, Herr Matthias Obermeier, gerne zur Verfügung -> Kontaktdaten siehe oben.

### **Energie-Tipp des Monats: Gewusst wie - Heizung auf den Winter vorbereiten**

Im heutigen Energietipp möchten wir Sie darüber informieren, wie Sie mit einfachen Mitteln Ihre Heizungsanlage gezielt für die bevorstehende Heizperiode fit machen können.

#### **1. Luft aus der Heizungsanlage entfernen:**

##### **Typische Erkennungsmerkmale:**

- „Gluckern“ bzw. laute Fließgeräusche in den Rohrleitungen/Heizkörpern
- Heizkörper werden nicht richtig warm

→ **Problemlösung:** Heizkörper entlüften mittels Entlüftungsschlüssel

#### **2. Heizkurve (Kessel) richtig einstellen:**

- Prüfung nur im laufenden Betrieb möglich
- Anpassung der notwendigen Vorlauftemperaturen

#### **3. Nachrüsten von programmierbaren Thermostatköpfen:**

- Steuerung der Thermostate via App
- Zeitabhängige Vorgabe der Raum-Solltemperatur

→ **Wichtig:** Vorab die Funktion der Thermostatventile prüfen

#### **4. Prüfung der vorhandenen Rohrleitungsdämmung:**

- Dämmung von Heizungsrohren in unbeheizten Bereichen
- Verstärkung/Erneuerung der vorhandenen Dämmung prüfen



Bild: www.co2online.de



Bild: www.co2online.de

**Hinweis:** Grundsätzlich sollte jede Heizungsanlage hydraulisch abgeglichen werden um die Heizflächen gleichmäßig mit Wärme zu versorgen. Weitere Informationen zum hydraulischen Abgleich sowie zu den individuellen Einstellungsmöglichkeiten für Ihre Heizungsanlage erhalten Sie bei Ihrem Fachhandwerker.





AOK Passau  
Neuburgerstr. 92 in **Passau**

**Mittwoch, 28.11.18  
um 19 Uhr**

## **Wenn die Schilddrüse aus dem Gleichgewicht ist**

### **Auswirkungen auf Körper, Geist und Seele**

Die Schilddrüse spielt für den Stoffwechsel eine wichtige Rolle. Wenn sie aus der Balance gerät, kann das vielfältige Beschwerden verursachen.

**Priv. Doz. Dr. med. Wolfgang Römer**

Facharzt für Nuklearmedizin, Facharzt für Diagnostische Radiologie  
am Klinikum Passau

**Romana Feilmeier**, Heilpraktikerin,  
ausgebildete Regena-Therapeutin

**Informationen** der Selbsthilfegruppe Hashimoto

**Eintritt frei!**

Barrierefreier Zugang, keine Anmeldung erforderlich

Arbeitskreis Frauen und Gesundheit Passau

(Jupiter Images/FRENCH PHOTOGRAPHERS ONLY)



# Abbiegespur soll für mehr Sicherheit sorgen

Ortstermin am Autobahnzubringer bei Aicha vorm Wald –  
Planungen laufen bereits

**Aicha vorm Wald.** Immer wieder kam es in der Vergangenheit auf dem Autobahnzubringer bei Aicha vorm Wald zu teils schweren Unfällen. Der letzte schwere Unfall auf der Staatsstraße 2127 auf Höhe der Abzweigung Aicha vorm Wald West Mitte 2017 endete tödlich. Für mehr Sicherheit an dieser Stelle soll nun eine Abbiegespur sorgen. Eine besondere Gefahr besteht für die Linksabbieger von Hutthurm kommend in Richtung Autobahn. Für sie soll künftig eine Abbiegespur zur Verfügung stehen. Bei einem Ortstermin mit Aichas Bürgermeister Georg Hatzesberger, Geschäftsleiter Andreas Gastinger, Landrat Franz Meyer und Leitender Baudirektor am Staatlichen Bauamt Passau, Robert Wufka wurden zu dem geplanten Projekt erste Details besprochen. Die Planungen im Staatlichen Bauamt laufen dazu bereits, wie Robert Wufka den Gesprächsteilnehmern berichtete. Neben einer Abbiegespur soll nach den Entwürfen des Bauamts - wenn die Platzverhältnisse es zulassen - auch eine Einfädelspur in Richtung Hutthurm entstehen und für zusätzliche Sicherheit sorgen.



Vor Ort wurde erneut deutlich, warum an der Stelle bauliche Veränderungen nötig sind: Eine unübersichtliche Verkehrssituation, hohe Geschwindigkeiten und riskante Überholmanöver seien an Einmündung eine gefährliche Mischung, so Bürgermeister Hatzesberger. Eine Abbiegespur würde die Verhältnisse seiner Meinung nach deutlich entschärfen, zumal damit auch ein Überholverbot auf Höhe der Abzweigung verbunden wäre.

Nach Abschluss der Vorplanungen müssten auf beiden Straßenseiten Teile von angrenzenden Grundstücken erworben werden. Denn um eine Abbiegespur und möglicherweise auch eine Einfädelspur einrichten zu können, ist eine Verbreiterung der Gesamtfahrbahn nötig. Nach derzeitigem Stand soll bis Ende 2019 die Planungsphase abgeschlossen sein, so Baudirektor Wufka. Anfang 2020 könnte man – wenn alles nach Plan läuft – mit dem Bau beginnen. Die Bauphase selbst sei aber auf wenige Wochen erledigt.

Landrat Franz Meyer lobte die gute Zusammenarbeit mit dem Staatlichen Bauamt und der Gemeinde Aicha vorm Wald. Er dankte bei dem Ortstermin dem Bauamtsleiter für die bisherigen Planungen und sicherte für den weiteren Projektverlauf die Unterstützung des Landratsamtes zu.

## Bildunterschriften:

Planungen: Die Planungen für die Abbiegespur laufen bereits: Leitender Baudirektor Robert Wufka (v.l.) brachte Landrat Franz Meyer, Bürgermeister Georg Hatzesberger und Geschäftsleiter Andreas Gastinger auf den aktuellen Stand.

- - -

## Neues aus dem Erfolgreiche ILE-Veranstaltungen im Oktober

Ende Oktober fanden drei erfolgreiche Veranstaltungen in den ILE-Gemeinden Eging a.See, Tiefenbach und Tittling statt. Sie waren alle gut besucht und erhielten sehr positive Resonanz seitens der Teilnehmer.

So organisierte das ILE-Handlungsfeld Demografie mit dem zuständigen Bürgermeister Rudolf Müller aus Ruderting und Projektmanagerin Gabriele Bergmann am 12. Oktober einen Informations- und Austauschnachmittag zum Thema „Besuchsdienste“ im Gasthof Knott in Jacking, zu dem 20 Teilnehmer aus verschiedenen ILE-Gemeinden aber auch Nachbarorten wie z.B. Vilshofen oder Thyrnau gekommen waren.

Konrad Haberer, Fachbereichsleiter der Gemeindec Caritas und Renate Sarembe, Leiterin der Besuchsdienste in Alten-/Pflegeheimen des KDFB der Diözese Passau, informierten die Teilnehmer zu Möglichkeiten und Voraussetzungen einer ehrenamtlichen Tätigkeit im Besuchsdienst. Konrad Haberer ging dabei insbesondere auf die Bedeutung der menschlichen Begegnung, des „Miteinander Redens“, ein. Das aufeinander Zugehen und ins Gespräch kommen ist im Besuchsdienst das „A und O“. Renate Sarembe ergänzte: „Geschenkte Zeit ist das Kostbarste, das man anderen geben kann“. Besonders für Senioren, die wenig bis gar keinen Besuch bekämen, sei der regelmäßige Austausch mit einem Gegenüber und der soziale Kontakt enorm wichtig. Sie gab darüber hinaus in ihrem Vortrag Einblick in ihre jahrelange Erfahrung als Besuchsdienst-Leistende und wichtige Hinweise, wie beispielsweise der Notwendigkeit einer vorbereitenden Schulung für Interessierte, die unter anderem auch vom KDFB angeboten wird. Außerdem wies sie auf persönliche Voraussetzungen hin, die „Im-Besuchsdienst-Tätige“ mitbringen sollten, wie z.B. Zuverlässigkeit, Verschwiegenheit und einfühlsamen Umgang mit den Besuchten.

Die Firma metron eging GmbH lud zusammen mit dem ILE-Handlungsfeld Wirtschaft & Bildung am 17. Oktober zu einer Betriebsbesichtigung an ihrem Hauptstandort ein. Dort sind rund 240 Mitarbeiter beschäftigt. Dies war bereits das siebte Treffen von Unternehmern im Rahmen des Wirtschaftsnetzwerks Passauer Oberland. Wieder war die Beteiligung mit rund 70 Firmeninhabern und Vertreter aus allen ILE-Gemeinden mehr als erfreulich. Und die Gäste wurden nicht enttäuscht:

Firmeninhaber Christian Kainz präsentierte seine international tätige Messemanufaktur persönlich und führte mit seinem Sohn Matthias und Betriebsleiter Sebastian Höpfl nach einer beeindruckenden Präsentation in drei Gruppen durch Verwaltung, Produktion und Logistik.

Als Globalplayer ist metron eging von China bis San Francisco, auf den wichtigsten Messen für seine Kunden wie Siemens, Audi, BMW etc. unterwegs und errichtet dort beispielsweise Messestände auf höchstem Niveau. Wie die Teilnehmer beim Rundgang durch das Firmengelände sehen konnten sind dabei hohe Präzision, eine strenge und ineinandergreifende Koordination von Produktion und Logistik sowie absolute Flexibilität – meist unter großem Zeitdruck – Voraussetzung für den Erfolg des Unternehmens.

Besonders freut den Unternehmer, der aus Waldkirchen stammt und dort mit seiner Familie lebt, dass er derzeit 17 Azubis in seinem Betrieb beschäftigt. In der Regel bleiben sie auch nach der Ausbildung bei metron.

Für Vereinsvertreter und ehrenamtlich Tätige in vereinsähnlichen Organisationen fand am 25. Oktober in der Aula der Realschule in Tittling ein Info-Abend im Rahmen der Vereinsschule Passauer Oberland statt.

Rechtsanwalt Richard Didyk referierte zu dem wichtigen Thema: Vorstandsarbeit und Haftung im Verein. Die Bedeutung des Themas unterstrichen auch die zahlreichen Teilnehmer, rund 80 Personen aus über vierzig Vereinen, die aus den ILE-Gemeinden gekommen waren. Wer zuvor vielleicht befürchtet hatte, das Thema würde „schwer“ vermittelbar oder zu trocken sein, wurde positiv überrascht. RA Didyk verstand es – nicht zuletzt wegen seiner über 30-jährigen Erfahrung – in unterhaltsamer und teils sogar humorvoller Weise, den Teilnehmern die wichtigsten Aspekte zum Thema Vereinssetzung mit möglichen Stolpersteinen, Hürden und gegebenenfalls Risiken näher zu bringen. Ebenso ging er auf alle Fragen aus der Teilnehmerrunde umgehend ein, was dazu beitrug, dass es eine kurzweilige Veranstaltung wurde. Dies sahen auch die beiden für das Handlungsfeld „Vereine & Ehrenamt“ zuständigen Bürgermeister, Franz Langer aus Windorf und Helmut Willmerdinger aus Tittling, so. Sie waren mit dem Vortrag und dem Verlauf genauso zufrieden wie die Organisatorin des Abends, ILE-Projektmanagerin Gabriele Bergmann. Rechtsanwalt Didyk stand auch nach dem offiziellen Teil den Vereinsvertreterinnen und -Vertretern noch für Fragen zur Verfügung.

- - -



Die Grundschule Aicha  
 verkauft Selbstgebackenes  
 am Freitag, den 23. November ab 14 Uhr  
 auf der Hofweihnacht 2018 der Bartlmühle.  
 Der Erlös kommt den Kindern unserer Grundschule zugute.



die Bartlmühle  
 Lifestyle & Ambiente

Anneliese Meier  
 Bartlmühle 2  
 94575 Windorf/ Rathsmannsdorf  
 Tel. 08546-974066  
[www.hofladen-bartlmuehle.de](http://www.hofladen-bartlmuehle.de)

Öffnungszeiten:

Di - Fr 14:00 - 18:00 Uhr  
 Sa 09:00 - 13:00 Uhr  
 Adventsamstage 09:00 - 16:00 Uhr

Hofweihnacht 2018

23 - 25. November  
 jeweils von 14:00 - 18:00 Uhr

- \* mit namhaften Ausstellern
- \* beheiztem Kaffee-Stadl (selbstgebackene Kuchen)
- \* Glühwein, Punsch, Würstlsemeln
- \* an jedem der Tage kommt ab 17:00 Uhr der Weihnachtsengel und beschenkt die Kinder.



Über Euer Kommen freut sich sehr der Elternbeirat.

Musik im Hohen Dom St. Stephan



Termine Dezember 2018

Samstag, 1. Dezember 2018, 12.00 Uhr  
**Mittagsorgelkonzert**

Sonntag, 2. Dezember 2018, 9.30 Uhr  
**1. Advent** | Hochamt  
 Gregorianische Gesänge  
 Schola

Mittwoch, 5. Dezember 2018, 12.00 Uhr  
**Mittagsorgelkonzert**

Samstag, 8. Dezember 2018, 12.00 Uhr  
**Mittagsorgelkonzert**

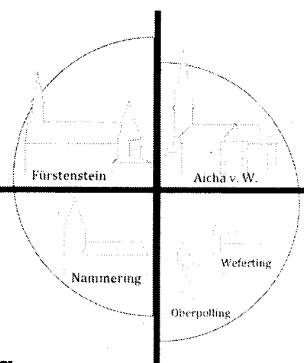
Sonntag, 9. Dezember 2018, 9.30 Uhr  
**2. Advent** | Hochamt  
 R. Jones: Missa brevis  
 Domkinderchor/Jugendkatedralchor

Sonntag, 9. Dezember 2018, 17.00 Uhr  
**Weihnachtskonzert der Regensburger Domspatzen**  
 Leitung: Domkapellmeister Roland Büchner  
 Traditionell singen die weltberühmten Regensburger Domspatzen am zweiten Adventssonntag im Passauer Dom. Unter Leitung von Domkapellmeister Roland Büchner erklingt ein anspruchsvolles Programm mit Advents- und Weihnachtsmotetten alter und neuer Meister sowie bekannten Weihnachtsliedern.  
 Karten zu € 25,-/20,-/15,- gibt es ab 5. November 2018 in der Bischöflichen Finanzkammer, Residenzplatz 8, bei Frau Anna Oberbrückner unter der Tel.Nr. 0851/ 393 3124

# Pfarnachrichten

## Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | ☎ 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de  
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 – 12.00 Uhr



Ausgabe: 24/2018 (24.11-07.12.2018)

### Aufnahmefeier der Ministranten Fürstenstein-Oberpolling

Die Ministranten aus Fürstenstein und Oberpolling laden alle recht herzlich zu ihrer **Aufnahmefeier am Sonntag, den 25. November 2018, um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche Fürstenstein** ein. Anschließend findet ein **Kuchenverkauf** statt, der Erlös fließt in die Ministrantenkasse ein.

### Verkauf von Adventsgestecken und Kränzen

Die Frauen unseres Frauenbundes Oberpolling-Fürstenstein bieten vor und nach dem Gottesdienst am **Samstag, den 24. November in Oberpolling** und am **Sonntag, den 25. November 2018 in Fürstenstein** Adventsgestecke und Adventskränze zum Kauf an. Der Erlös ist für einen guten Zweck bestimmt.

### PGR Sitzung in Fürstenstein

Am **28.11.18** findet um **19.00 Uhr** im Pfarrheim Fürstenstein die nächste PGR-Sitzung statt. Herzliche Einladung an alle Interessierten!

### Adventssingen des Heimat- und Trachtenvereins „Birkenstoana“ in Oberpolling

Zum traditionellen Adventssingen des Heimat- und Trachtenvereins „Birkenstoana“ in der **Oberpollinger St. Hartmannskirche** am **Samstag, den 01. Dezember 2018, um 18.30 Uhr** wird herzlich eingeladen!

### Adventssingen in der Pfarrkirche Nammering

Am **Sonntag, den 02. Dezember 2018**, findet um **15.30 Uhr** in der Pfarrkirche „St. Florian“ in Nammering das traditionelle Adventssingen statt. Herzliche Einladung an alle! Anschließend besteht die Möglichkeit zu einem Bummel durch den **Nammeringer Adventsmarkt** auf dem Kirchenvorplatz.

### Adventssingen in der Pfarrkirche Aicha v. Wald

**Herzliche Einladung zum 37. Adventssingen in der Pfarrkirche Aicha v. W. am Sonntag, den 09. Dezember 2018 um 19.00 Uhr.** Es singen und musizieren Chöre und Instrumentalgruppen der Pfarrei und der näheren Umgebung und stimmen ein auf das bevorstehende Weihnachtsfest. Nach dem Konzert findet ein besinnliches Treffen bei Glühwein, Lagerfeuer und Blasmusik auf dem Kirchplatz statt. Der Reinerlös kommt der Kirchenrenovierung zugute. Auf zahlreichen Besuch freuen sich Herr Pfarrer Johannes Graf, der PGR und die Mitwirkenden.

### Familiengottesdienst am 1. Adventswochenende in Nammering

Am **Sonntag, den 02. Dezember 2018**, findet um **10.00 Uhr** in der Pfarrkirche „St. Florian“ in Nammering ein Familiengottesdienst statt, der vom Kindergarten Nammering gestaltet wird. Herzliche Einladung an alle! Anschließend besteht die Möglichkeit zu einem Bummel durch den **Nammeringer Adventsmarkt** auf dem Kirchenvorplatz.

### Erstkommunionelternabend für die Eltern der Kinder aus Aicha v. W. und Weferting

Am **Freitag, den 07. Dezember 2018** sind alle Eltern, deren Kinder in einer 3. Klasse sind und im kommenden Jahr zur Erstkommunion gehen wollen, recht herzlich um **19.00 Uhr ins Gasthaus Stauder zum Elternabend der Erstkommunionkinder der Pfarrei Aicha v. W.** eingeladen.

Wir würden uns freuen, mit allen Eltern die gemeinsame Vorbereitungszeit der Erstkommunion ihrer Kinder zu besprechen und die Eltern kennen zu lernen.

### Lichterrate in Aicha v. W.

Der PGR Aicha v. W. lädt alle Pfarrangehörige am **Samstag, den 08.12.2018** um **6.00 Uhr** zum Lichterrate in die Pfarrkirche St. Peter u. Paul in Aicha v. W. ein. Anschließend findet in der Aula der Schule ein Frühstück zugunsten der Pfarrkirchenrenovierung statt.

### Erstkommunionelternabend für die Eltern der Kinder aus Nammering

Am **Donnerstag, den 13. Dezember 2018**, sind alle Eltern, deren Kinder in einer 3. Klasse sind und im kommenden Jahr zur Erstkommunion gehen wollen, recht herzlich **um 19.00 Uhr im Pfarrheim Nammering** zum **Elternabend der Erstkommunionkinder der Pfarrei Nammering** eingeladen.

Wir würden uns freuen, mit allen Eltern die gemeinsame Vorbereitungszeit der Erstkommunion ihrer Kinder zu besprechen und die Eltern kennen zu lernen.

### Erstkommunionelternabend für die Eltern der Kinder aus Fürstenstein und Oberpolling

Am **Freitag, den 14. Dezember 2018**, sind alle Eltern, deren Kinder in einer 3. Klasse sind und im kommenden Jahr zur Erstkommunion gehen wollen, recht herzlich **um 19.00 Uhr im Pfarrheim Fürstenstein** (alter Kindergarten) zum **Elternabend der Erstkommunionkinder der Pfarreien Fürstenstein- Oberpolling** eingeladen.

Wir würden uns freuen, mit allen Eltern die gemeinsame Vorbereitungszeit der Erstkommunion ihrer Kinder zu besprechen und die Eltern kennen zu lernen.

### Berichtigung zur Firmung ab 16 Jahren

Bei meinem Text zur Firmung ab 16 Jahren, der im letzten Pfarrbrief abgedruckt war, ist mir ein Rechenfehler unterlaufen. Die nächste Firmung wird erst im Jahr 2022 stattfinden. Dann wird der Geburtsjahrgang 2006 gefirmt werden.

Sicherlich gibt es zu diesem Prozess viele Fragen, die ich bei einem Informationsabend beantworten möchte. Dieser findet am **23. November 2018 um 19:00 Uhr im Pfarrheim Eging a.See, Professor-Reiter-Str. 9** statt. Dazu eingeladen sind alle Eltern, deren Kinder zurzeit die sechste Klasse besuchen. Selbstverständlich sind auch die zukünftigen Firmlinge herzlich willkommen! Otto Penn - Pastoralreferent

### Tauftermine für den gesamten Pfarrverband Fürstenstein

Folgende Tauftermine sind für die Pfarrei Fürstenstein/Oberpolling, Aicha v. W./Weferting und Nammering festgelegt:

Fürstenstein/Oberpolling	Aicha v. W. /Weferting	Nammering
Sonntag 16.12.2018 / 11.15 Uhr	Sonntag 02.12.2018 / 10.45 Uhr	Sonntag 09.12.2018 / 11.30 Uhr
Samstag 12.01.2019 / 14.00 Uhr	Samstag 29.12.2018 / 14.00 Uhr	Samstag 05.01.2019 / 14.00 Uhr
Sonntag 10.02.2019 / 11.15 Uhr	Sonntag 27.01.2019 / 10.45 Uhr	Sonntag 03.02.2019 / 11.30 Uhr
Samstag 09.03.2019 / 14.00 Uhr	Samstag 23.02.2019 / 14.00 Uhr	Samstag 02.03.2019 / 14.00 Uhr
	Sonntag 24.03.2019 / 10.45 Uhr	Sonntag 31.03.2019 / 11.30 Uhr

### Gottesdienständerungen im Pfarrverband

Aufgrund verschiedener Veranstaltungen ändern sich die Gottesdienstzeiten im Pfarrverband wie folgt:

- am **Sonntag, den 02. Dezember 2018**, in **Oberpolling** entfällt der Gottesdienst
- am **Sonntag, den 02. Dezember 2018** in **Fürstenstein** um **8.30 Uhr**
- am **Sonntag, den 02. Dezember 2018**, in **Nammering** um **10.00 Uhr**
- am **Freitag, den 07. Dezember 2018**, in **Aicha v. W.** entfällt der Gottesdienst

Wir bitten um Beachtung dieser Änderungen in der Gottesdienstordnung und um Ihr Verständnis!

**Bitte beachten:** Der **Abgabetermin** für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarrnachrichten (08.12.-21.12.2018) ist **Mittwoch, der 28.11.2018**

## FÜRSTENSTEIN-OBERPOLLING

Samstag, 24.11. Hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Gefährten, Märtyrer

**Oberpolling 16.00 Uhr Heiliges Amt -Sammlung f. Jugendseelsorge-**  
Frieda Neduk m. Fam. f. Ehemann u. Vater z. Stg.  
Ludwig Krottenthaler f. Mutter z. Stg.  
Fam. Josef Winklmeier u. Fam. Erich Bernkopf f. Bernhard Hauer  
Elisabeth Oberleitner f. Ehemann u. Vater z. Gtg. u. Stg. u. f. a.a. Seelen  
**Verkauf von Adventsgestecken KDFB Oberpolling- Fürstenstein**

Sonntag, 25.11. **CHRISTKÖNIG**

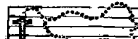
**Fürstenstein 10.00 Uhr Heiliges Amt -Ministrantenaufnahmefeier- -Sammlung f. Jugendseelsorge-**  
Sonja Hofbauer m. K. f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z. Stg.  
Maria Kletzel, Alex, Diana u. Sabrina f. Josef Loibl z. Gtg.  
Georg u. Elfriede Striedl f. Michaela Weber  
Fam. Schopf u. Fam. Striedl, Taubenweid f. Michaela Weber  
Walter Obermeier m. Irmgard f. Michaela Weber  
Edwin Hobelsberger f. Vater Max Hobelsberger z. Stg.  
Emma Kölbl m. K. f. Fini Kufner  
Therese Moser f. Ehemann, Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Gtg.  
Fam. Alois Wagner f. Ehefrau, Mutter u. Oma z. Gtg.  
**Verkauf von Adventsgestecken KDFB Oberpolling - Fürstenstein**



Montag, 26.11. Hl. Konrad und hl. Gebhard, Bischöfe v. Konstanz

**Oberpolling 16.00 Uhr Rosenkranz-Andacht** 

Dienstag, 27.11. Dienstag der 34. Woche im Jahreskreis

**Fürstenstein 15.30 Uhr Rosenkranz - Andacht**   
**Fürstenstein 16.00 Uhr Heilige Messe**  
Vera Egyed m. K. f. Rudolf Schmidt  
Ludwig Kern m. Agnes f. Rudi Maier  
Anna Atzinger f. Nachbarin Anna Brandl  
Georg Markl m. Fam. f. Eltern z. Gtg. u. Stg.  
Elisabeth Markl f. Else Ziegler



Donnerstag, 29.11. Donnerstag der 34. Woche im Jahreskreis

**Oberpolling 16.00 Uhr Heilige Messe**  
Bernhard u. Elke Enzesberger f. Vater u. Schwiegerv. z. Stg.  
Frieda Lang f. Bruder Anton z. Stg.  
Fam. Helga Bauer f. Rosa Riedinger  
Fam. Reinhard Bellmann f. alle armen Seelen



Adventssingen

Samstag, 01.12. Samstag der 34. Woche im Jahreskreis

**Oberpolling 18.30 Uhr Adventssingen des Heimat-u.Trachtenverein „Birkenstoana“  
in der St. Hartmannskirche Oberpolling**

Sonntag, 02.12. **1. ADVENT**

**Fürstenstein 8.30 Uhr Rorate**  
Fam. Hans-Peter Weber f. verst. Angehörige  
Otto u. Paula Pauli f. Bruder u. Schwager Max Pauli  
Michael Weber f. Vater z. Ntg. u. Christopher u. Michaela  
Fam. Richard Ranzinger sen. u. jun. f. Michaela Weber  
Fam. Peter Ranzinger f. Michaela Weber  
Geschwister f. Mutter Irma Neumeier z. Gtg.




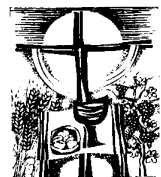
1. Advent

Montag, 03.12. Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote

**Oberpolling 16.00 Uhr Rosenkranz-Andacht** 

Dienstag, 04.12. Sel. Adolf Kolping u. hl. Barbara u. hl. Johannes v. Damaskus

**Fürstenstein 15.30 Uhr Rosenkranz - Andacht**   
**Fürstenstein 16.00 Uhr Heilige Messe**  
Brunhilde u. Pascal Maurer f. Nachbarn Max Pauli sen.  
Fam. Josef Dankesreiter f. Frieda Kubitschek  
Georg u. Elisabeth Markl f. Fam. Enghuber  
Martin Wallner m. Fam. f. gt. Freund Rainer Sattler





Donnerstag, 06.12. Hl. Nikolaus, Bischof v. Myra

**Oberpolling 16.00 Uhr Heilige Messe**  
Bernhard u. Elke Enzesberger f. Mutter u. Schwiegerm. z. Gtg.  
Marianne Neumeier f. Bruder u. Neffen  
Rosa Weber f. Helmut Fink  
Reinhard Bellmann f. Eltern u. Schwiegereltern z. Ntg u. Stg.

## **AICHA V. WALD - WEFERTING**

Samstag, 24.11. Hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Gefährten, Märtyrer

**Weferting 17.00 Uhr Heiliges Amt -Sammlung f. Jugendseelsorge-**  
Josef u. Marianne Strauß f. Ib. Nachbarin Franziska Günthner  
Fam. Alois Kölbl f. Ib. Nachbarin Franziska Günthner  
Alfons Kölbl f. Ehefrau Maria Kölbl



Sonntag, 25.11. **CHRISTKÖNIG**

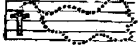
**Aicha v. Wald 9.30 Uhr Heiliges Amt -Sammlung f. Jugendseelsorge-**  
Fam. Herbert u. Anna Dörfer f. Mutter, Schwiegerm., Oma u. Uroma Leni Dörfer  
Roland Dörfer f. Mutter Leni Dörfer  
Fam. Marga Niederländer f. Mutter, Schwiegerm., Oma u. Uroma Leni Dörfer  
Christine Schneider u. Geschwister f. Eltern z. Stg.  
Fam. Alois Kroiß f. Vater z. Stg.  
Theresia Dorfmeister f. Ehemann u. a. a. Seelen  
I. Stöger f. Mutter, Schwiegerm., Oma u. Uroma z. Ntg. u. Gtg. u. verst. Angehörige  
Geschw. Weinzierl f. Mutter u. Oma u. Nichte Gisela z. Stg. u. verst. Angehörige  
Fam. Karl Endl f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Stg.

Mittwoch, 28.11. Mittwoch der 34. Woche im Jahreskreis

**Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heilige Messe**  
Bayerischer Waldverein f. Pfr./OStR Josef Duschl  
Berufsschule Passau f. Pfr./OStR Josef Duschl  
Fam. Sabine Karl f. Pfr./OStR Josef Duschl  
Fam. Grubwinkler für Eltern



Freitag, 30.11. Hl. Andreas, Apostel

**Aicha v. Wald 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht**   
**Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
Pfarr-Caritas-Verein Aicha v. W. f. verst. Mitglieder  
Pfarr-Caritas-Verein Aicha f. Mitglied Anna Kerschhackl  
Hannelore Mayer m. Fam. f. Cousine Anna Kerschhackl  
Karl u. Hildegard Aigner f. Cousine Anna Kerschhackl

Samstag, 01.12. Samstag der 34. Woche im Jahreskreis

**Weferting 17.00 Uhr Rorate**  
Franz u. Monika Richter f. verst. Angehörige  
Fam. Kufner u. Fam. Drexler f. Ehefrau, Mutter u. Tochter Margit z. 10. Stg.  
Gisela Strauß f. Ib. Mutter Maria Kölbl  
Annemarie Dangl m. Hermann f. Mutter Maria Kölbl  
**anschl. Glühweinverkauf der Ministranten**



Sonntag, 02.12. **1. ADVENT**

**Aicha v. Wald 9.30 Uhr Rorate**  
Maria Gerhardinger f. Vater z. 20 Stg. u. alle verst. Angehörige  
Elisabeth Haider f. Ehemann, Mutter u. alle verst. Angehörige  
Fam. Rosemarie Kroiß f. Eltern z. Gtg.  
Josef Betz m. K. f. Mutter u. Oma z. Stg.  
Fam. Margot Kauschinger f. Thomas Wirth  
Fam. Josef Hartl f. Vater z. Stg.  
Rosa Hatzesberger m. Fam. f. verst. Angehörige  
Christa u. Michael Greil f. Mutter u. Stg. u. verst. Angehörige  
Elisabeth Hausmanning f. verst. Eltern u. Geschwister



**1. Advent**

**Aicha v. Wald 10.45 Uhr Taufe der Kinder Marie Renate Pommerening, Elias Keller u. Annika Melina Schmalhofer**

Mittwoch, 05.12. Hl. Anno, Bischof v. Köln

**Weferting 19.00 Uhr**

**Heilige Messe**

Fam. Müller, Seining f. Franziska Feichtinger  
Anni u. Rudi Hönl, Neukirchen v. W. f. Franziska Feichtinger  
Fam. Max Schober, Neukirchen v. W. f. Franziska Feichtinger  
Fam. Anneliese Penn, Haselbach f. Rosa Heindl  
Fam. Kainz f. Rosa Heindl  
Gisela Strauß f. Manfred Gerlesberger



## NAMMERING

Sonntag, 25.11.

**CHRISTKÖNIG**

**Nammering 8.30 Uhr**

**Heiliges Amt - Ministrantenaufnahmefeier- -Sammlung f. Jugendseelsorge-**

Johann u. Rainer Probst f. Ehefrau u. Mutter z. Stg.  
Gabriele Kühberger m. Marco u. Simon f. Onkel u. Großonkel Josef Hermann  
Markus u. Melanie Hermann m. Johanna u. Josef f. Onkel u. Großonkel J. Hermann  
Fam. Anita Hartl f. Johanna Nachtmann  
Fam. Marile Zitzelsberger f. Johanna Nachtmann  
Josef Schiffl f. Paul Dankesreiter  
Alois Winter u. Georg Wimmer f. Paul Dankesreiter  
Alois Seidenhofer sen. m. K. f. Ehefrau u. Mutter z. Stg.

Mittwoch, 28.11.

Mittwoch der 34. Woche im Jahreskreis

**Nammering 16.00 Uhr**

**Heilige Messe**

Paula Hartl f. Hermann Zitzelsberger  
Alois Hartl, Fälsching f. Hermann Zitzelsberger  
Michaela Wolf u. Sandra Schopper f. Roland Klessinger



**1. Advent**

Sonntag, 02.12.

**1. ADVENT**

**Nammering 10.00 Uhr**

**Rorate -Familiengottesdienst-**

Johann u. Rainer Probst f. Eltern u. Oma u. Opa  
Josef u. Maria Reitberger f. bds. Eltern u. Angehörige  
Fam. Petra Koller f. Oma u. Uroma Irma Neumeier z. 90. Gtg.  
Reserl Bayerl m. Fam. f. Tochter, Schwester u. Tante Renate z. Gtg.  
Erna Reitberger m. K. f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z. Gtg.  
Margit Bergmeier f. Alois Bauer, Maria Saller u. Josef Hermann

**gestaltet von den Kindergartenkindern - anschl. Adventsmarkt**

**Nammering 15.30 Uhr**

**Adventssingen in der Pfarrkirche  
vor und nach dem Singen Adventsmarkt**



Mittwoch, 05.12.

Hl. Anno, Bischof v. Köln

**Nammering 14.00 Uhr**

**Heilige Messe**

Johann u. Rainer Probst f. Schwiegervater u. Opa z. Gtg  
Elisabeth Moritz f. Fini Kufner  
Hans u. Günther Kusser f. Roland Klessinger  
Fam. Josef Liebl f. Marianne Kusser  
Manfred u. Helga Obermeier f. Marianne Kusser  
**anschl. KDFB-Weihnachtsfeier im GH Weber, Oberpolling**



Donnerstag, 06.12.

Hl. Nikolaus, Bischof v. Myra

**Nammering 16.00 Uhr**

**Gebetsandacht um geistliche Berufe**

**Im Pfarrverband sind für Sie da:**

Pfarrer Johannes Graf  
Pfarrvikar Sijil Muttikkal  
Pastoralreferent Otto Penn  
Pastoralpraktikant Stephan Zarda  
Pfarrsekretärinnen:  
Gabi Grymer, Lydia Zitzelsberger

Tel.: 08504/1608  
Tel.: 08544/386  
Tel.: 08504/5101  
Tel.: 08504/1608  
Tel.: 08504/1608  
(Montag bis Mittwoch 8.00-12.00 Uhr im Pfarrbüro)

E-Mail: [jhnnsgrf@googlemail.com](mailto:jhnnsgrf@googlemail.com)  
E-Mail: [josephsigil@gmail.com](mailto:josephsigil@gmail.com) (0175-6764161)  
E-Mail: [otto.penn@bistum-passau.de](mailto:otto.penn@bistum-passau.de)  
E-Mail: [pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de](mailto:pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de)